

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **35 (1917)**

Heft 121

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Samstag, 26. Mai
1917

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 26 mai
1917

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV^{me} année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N^o 121

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:
Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Inhalt: Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Muster und Modelle. — Bestandesaufnahme von Aluminium, Aluminiumhalbfabrikaten, Abfällen von Aluminium und Altkalium. — Höchstpreise für Getreidestroh, Strohhaeksel und Riedstreu. — Britisch-Indien; Zölle. — Deutsches Reich: Gültigkeitsdauer der Ausfuhr-, Durchfuhr- und Einfuhrbewilligungen. — Pässe für Mexiko. — Schweizerische Nationalbank.

Sommaire: Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Dessins et modèles. — Inventaire de l'aluminium, des articles mi-fabriqués en aluminium, des déchets d'aluminium. — Inventaire dell'aluminio, degli articoli di alluminio, dei rottami d'alluminio e dell'aluminio vecchio. — Banque Industrielle. — Création d'un service fédéral de ravitaillement en bétail de boucherie. — Prix maxima de la paille de céréales, de la paille hachée et du foin de marais. — Passeports pour le Mexique. — Banque Nationale Suisse.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzulegen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillies, et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions; tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Luzern

Konkursamt Luzern.

(939)

Gemeinschuldnerin: Eigenmann & Cie., Altarbauerei, Bernstrasse, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Mai 1917.

Eingabefrist: Bis 14. Juni 1917.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Allstadt)

(945/6)

Gemeinschuldnerin: Steinindustrie Zürich A.-G., vorm. Scharf & Cie., in Zürich.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren auf Abtretung von Massarechten gemäss Art. 260 des Sch. u. K. G. dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Gemeinschuldnerin: Eisenbeton & Glasement A.-G., in Zürich 1.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren auf Abtretung von Massarechten gemäss Art. 260 des Sch. u. K. G. dem Konkursamt schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen würde.

Kt. Bern

Konkursamt Schwarzenburg

(940)

Gemeinschuldner: Grimm, Christian Emil, von Trubschachen, Mechaniker, in Schwarzenburg.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de Bulle

(937)

Failli: Sudan, François, fils d'Amédée, Café du Tilleul, Broc.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg

(936)

Failli: Riedinger, Jules, garage, à Fribourg.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(944)

Gemeinschuldnerin: «Industria», Aktiengesellschaft für technische Unternehmungen, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. del Ticino

Ufficio dei fallimenti di Mendrisio

(952)

Fallimento n^o 160.

Nella graduatoria del fallimento Dassi, Ettore, Chiasso, viene iscritto in quinta classe il seguente credito; Giuseppe Fossati, Chiasso. Effetto cambiario e spese relative fr. 1867.50.

Data del nuovo deposito della graduatoria: 31 maggio 1917.

Termine per le opposizioni: 10 giorni.

Ct. de Vaud

Office des faillites de l'arrondissement de Morges

(938)

Failli: Couesnon, David, Hôtel de l'Etoile, à Prévengres.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera éclose faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Allstadt)

(941)

Gemeinschuldnerin: Schweizer. Erzgesellschaft A.-G., in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 24. April 1917.

Datum der Einstellungsverfügung des nämlichen Richters: 22. Mai 1917, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 7. Juni 1917.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Thurgau

Betriebsamt Arbon

(949)

im Auftrage des Konkursamtes Arbon

Gemeinschuldner: Koller, Edwin, Schifflickerei, Arbon.

Auflage: Vom 26. Mai 1917 an, während der Frist von 10 Tagen, bei obgenannter Amtsstelle.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Allstadt)

(942)

Gemeinschuldnerin: Schweiz. Reklame-Gesellschaft «Nuber», in Zürich 1.

Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich: 21. Mai 1917.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(943)

Gemeinschuldner: Dennler, Fritz, gew. Inhaber der gelöschten Firma Fritz Dennler, Handel in Milch, Butter und Käse, Webergasse 27, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Oktober 1916.

Datum des Widerrufs durch Verfügung des Dreiergerichts Basel: 23. Mai 1917, zufolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages.

Der Gemeinschuldner ist in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Bern

Konkurskreis Interlaken

(954)

Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren gegen Pfister-Storck, Karl, zum Hotel Metropole und Monopole auf Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, wird auf Samstag, den 30. Juni 1917, nachmittags von 2 Uhr an, im Hotel Metropole auf Wengen, an eine öffentliche Steigerung gebracht folgende Liegenschaft in der Gemeinde Lauterbrunnen:

Grundbuchblatt Nr. 2729.

Eine Besitzung im Wengiboden, auf Wengen, enthaltend:

1. Das unter Nr. 1352 b um Fr. 170,100 brandversicherte Hotel und Pensionsgebäude Hotel Metropole und Monopole.

2. Das unter Nr. 1352 c um Fr. 5000 brandversicherte Waschhaus mit Zimmeraufbau.

3. Gebäudeplätze, Umschwung und Anlagen im Halte von zusammen 23,89 a.

Grundsteuerschätzung: Fr. 177,350; amtliche Schätzung: Fr. 180,000.

Die als Zughör mitverpfändeten Beweglichkeiten, Hotelmobiliar, werden nach Konkursinventar mitversteigert.

Antliche Schatzung nach Konkursinventar: Fr. 40,516.30.
Es findet nur eine Steigerung statt; die Hingabe erfolgt um das höchste Angebot.

Die Steigerungsbedingung liegen vom 19. Juni 1917 an im Bureau des Konkursamtes Interlaken zur Einsicht auf.

Interessenten erteilt jede gewünschte Auskunft.

Interlaken, den 23. Mai 1917.

Der a. o. Konkursverwalter: F. Schneider, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Obersimmental in Blankenburg (947/8)
Erste Steigerung.

Im Konkursverfahren gegen die Erbschaft des Wälti, Ernst, gew. Architekt in Zweisimmen, wird am Freitag, den 29. Juni 1917, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Wildstrubel, in Lenk, an eine erste öffentliche Steigerung gebracht:

Grundbuchblatt Nr. 2421:

Der ideelle dritte Teil von der mit Johann Beetschen-Kammacher, Schreiner, und Gottfried Marggi-Senften, Malermeister, beide in Lenk, gemeinsam besitzenden Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage in der Gemeinde Lenk, mit Ausnahme des bereits veräußerten Wassers.

Die amtliche Schatzung beträgt: Fr. 6000.

Die Steigerungsbedingung können während 10 Tagen vor der Steigerung im Bureau des obgenannten Konkursamtes eingesehen werden.

Zweite Steigerung.

Im Konkursverfahren gegen die Erbschaft des Wälti, Ernst, gew. Architekt in Zweisimmen, werden Freitag, den 29. Juni 1917, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Wildstrubel, in Lenk, an eine zweite Steigerung gebracht, folgende in der Gemeinde Lenk gelegene Liegenschaften:

1. Grundbuchblatt Nr. 2626: Ein Bezirk Baurrain bei der Eisbahn, gegenwärtig in Mattland bestehend, vor der Oberriedstrasse, Bäuer Brand, laut dem Erbschaftstitel und dem Grundbuchblatt 39 a 93,8 m², nach dem Grundsteuerregister 25,94 a haltend.

2. Grundbuchblatt Nr. 2602: Ein Möslein auf den Plätzen, in der Bäuer Brand, welches laut dem Erbschaftstitel eine halbe Jucharte oder 18 a, laut dem Entsumpfungsplan Nr. 71 20,55 a hält.

Die Grundsteuerschätzung beträgt: Von Art. 1 Fr. 660; von Art. 2 Fr. 30.

Die amtliche Schatzung beträgt: Von Art. 1 Fr. 7800; von Art. 2 Fr. 700.

An der ersten Steigerung fielen keine Angebote.

Die Steigerungsbedingung können während 10 Tagen vor der Steigerung im Bureau des obgenannten Konkursamtes eingesehen werden.

Kt. Graubünden Konkurskreis Oberengadin (950)
Zweite konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Dienstag, den 26. Juni 1917, nachmittags 2½ Uhr, wird im Restaurant La Margna, in St. Moritz, das der Konkursmasse Steffani, S., gehörende Gasthaus z. Steinbock, in St. Moritz-Dorf, samt Umschwung und Zugehör, auf zweite Steigerung gebracht. Amtliche Schatzung der Liegenschaft: Fr. 72,000, der Zugehör: Fr. 6571.90. Anlässlich der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen können vom 16. Juni 1917 an im Bureau des Unterzeichneten eingesehen werden.

St. Moritz, den 25. Mai 1917.

Der Konkursverwalter: Th. Dorta, Advokat.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 293—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Amtsbezirk Bern (934)

Schuldner: Schilling, Johann, Schuhmacherei und Schuhhändler, Belpstrasse 67, Bern.

Datum der Erteilung der Nachlassstundung: 8. Mai 1917.

Sachwalter: Notar Marti, Marktgasse 11, Bern.

Eingabefrist: 15. Juni 1917.

Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Juli 1917, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Sachwalters.

Aktenaufgabe: Vom 22. Juni 1917 an.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens (935)

Schuldnerin: Frau Witwe Dolder-Dahinden, E., Hotel Löwen-Beau-Rivage, Weggis.

Datum der Verwerfung: 8. Mai 1917.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Ct. de Berne Président du tribunal du district de Delémont (953)

Débiteur: Ullmann, Adolphe, négociant, à Delémont.

Date du jugement d'homologation: 14 mai 1917.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (951)

Schuldner: Dennler, Fritz, früherer Inhaber der erloschenen Firma Fritz Dennler, Milch-, Butter- und Käsehandlung, Webergasse 27, in Basel.

Datum der Bewilligung: 22. Mai 1917.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt Dr. Paul Ronus, Advokat und Notar, Rittergasse 21, in Basel.

Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites Sospensione generale delle esecuzioni

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916.)

(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916.)

(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Winterthur (956)

Schuldner: Hildebrandt, J., Rechtsanwalt, in Winterthur.

Verlängerungsbegehren: Bis 30. Juni 1917.

Von diesem Verlängerungsgesuch wird hiermit den Gläubigern des Petenten Kenntnis gegeben, unter Ansetzung einer Frist von 10 Tagen, vom Datum der Publikation an gerechnet, zur Einreichung von allfälligen Einwendungen gegen das Gesuch in schriftlicher Eingabe an die obgenannte Amtsstelle.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (955)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat dem Friedländer, Heinrich, Ingenieur, Möhlstrasse 22, Zürich 6, mit Entscheid vom 14. Mai 1917 allgemeine Betreibungsstundung bewilligt bis 30. Juni 1917.

Dieser Beschluss ist rechtskräftig.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Realkautionsurkunde Nr. 26 vom 26. August 1896, Kautionssumme Fr. 1050, lautend auf Magdalena Wanner, Schmieds, von Beggingen, eingetragen im Pfandprotokoll Beggingen, Band III B, Seite 107, wird vermisst. Gemäss Schlussnahme des Bezirksgerichtes Schleithelm vom 12. Mai 1917 wird der unbekannte Inhaber dieser Realkautionsurkunde andurch aufgefordert, dieselbe innert der Frist von einem Jahr, vom Datum dieser Bekanntmachung an gerechnet, beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Schleithelm vorzulegen, widrigenfalls ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 265)

Schleithelm, den 16. Mai 1917.

Die Kanzlei des Bezirksgerichtes:
H. G. Heusi.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit der Kraftloserklärung und einer zweiten Ausfertigung des nachbezeichneten Titels:

Pfandobligation vom 30. Januar 1900, not. F. Willenegger, verurkundet für Frau Elise Liechti geb. Wiedmer, Ludwigs Witwe, in Murten, gegen Fritz Liniger, Daniels sel., von Courlevon, von Fr. 9000, reduziert auf Fr. 7450.35, infolge privatschriftlicher Abtretung vom 15. Oktober 1913 übertragen an die Kinder des sel. Oscar Roggen, Daniels sel., bei Lebzeiten Handelsmann, in Murten, behaftet die in den Art. 337, 344, 345, 346, 348, 349, 397, 398, 399, 400, 407, 445, 446, 444, 448, 347 des Grundbuches von Courlevon und im Art. 283 A des Grundbuches von Wallendil eingetragenen Liegenschaften.

Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirks, in Murten, bis und mit dem 28. Mai 1918 eingereicht werden.

Murten, den 21. Mai 1917.

(W 278)

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Weibergutsversicherungsbriefes für Fr. 1500 auf Heinrich Stutz, Steinmetzmeister, Jakobs Sohn, in Bussenhausen-Pfäffikon, zugunsten seiner Ehefrau Lina geb. Wegmann, datiert den 24. Mai 1879, der laut Marginalbemerkung vom 25. November 1879 durch Ableben des Schuldners und Verkauf der Unterpfande den Charakter eines eigentlichen Schuldbriefes erhalten hat (letzter bekannter Gläubiger: J. Heinrich Stutz, Sohn, von Bussenhausen; letzte Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Frau Barbara Bertha Bleuler geb. Schellenberg in Wyteilkon-Zollikon), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben instande ist, aufgefordert, der Bezirksgerichtskanzlei Pfäffikon binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, vom Vorhandensein des Schuldbriefes Anzeige zu machen, widrigenfalls derselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde. (W 284)

Pfäffikon, den 24. Mai 1917.

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: J. Keller.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Schäftefabrikation; Leder- und Furniturenhandlung. — 1917. 21. Mai. In der Firma E. Muschellack-Didschun in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 16. Oktober 1913, Seite 1853) ist die Prokura von Stanislaus Muschellack-Didschun erloschen.

Zelluloidwarenfabrik. — 21. Mai. Inhaber der Firma E. Schlund in Altstetten ist Emil Schlund, von Sehneisingen (Aargau), in Altstetten. Zelluloidwarenfabrik. Stampfenbrunnstrasse 24.

21. Mai. Vereinigte Männer- und Frauenkrankenkasse mit freiwilliger Sterbekasse Wetzikon-Seegegraben in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 843). Emil Mäder, Albert König, Hans Heinrich Bietenholz, Marie Wolfensberger geb. Buff und Sophie Weber gesch. Scheible sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. Es wurden gewählt: Jakob Weber-Böhler, Sticker, von und in Wetzikon, als Vizepräsident, und als Beisitzer: Henri Mäder, Kanzlist, von und in Ettenhausen-Wetzikon; Alfred Schmid, Giesser, von Bassersdorf, in Robenhausen-Wetzikon; Elise Grimm geb. Hasler, Hausfrau, von Hinwil, in Wetzikon, und Anna Hedinger geb. Trüeb, Fabrikarbeiterin, von Wetzikon, in Unterwetzikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Sekretär kollektiv für die Genossenschaft.

Apotheke und Drogerie. — 21. Mai. Die Firma W. Haubensak in Zürich 6 (S. H. A. B. vom 5. Juni 1899, Seite 743) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma W. Haubensak's Witwe in Zürich 6, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Emma Haubensak geb. Huber, von Frauenfeld, in Zürich 6. Apotheke und Drogerie. Universitätsstrasse 9.

Mechanische Baumwollweberei. — 21. Mai. Die Firma J. Jucker in Bauma (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1917, Seite 491) und

damit die Prokuren Friedrich Jacques Jucker und Jacques Rüegg-Kündig, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. Jucker**, in Bauma, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Friedrich Jacques Jucker, von und in Bauma. Mechanische Baumwollweberei. Im Grunthal-Saland. Die Firma erteilt Prokura an Jacques Rüegg-Kündig, von und in Bauma.

21. Mai. Konsumverein Langnau-Gattikon in Langnau (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1915, Seite 673). In ihrer Generalversammlung vom 21. April 1917 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Paragraphen 15 und 16 ihrer Statuten revidiert. Zu den bisher publizierten Bestimmungen ist ergänzend zu erwähnen: Sobald das Guthaben eines Mitgliedes Fr. 25 beträgt, wird ein von der Generalversammlung festzusetzender Zins vergütet; ist aber die Ladenschuld des betreffenden Mitgliedes grösser als das Guthaben, wird letzteres nicht verzinst.

21. Mai. Elektrochemie-Aktiengesellschaft in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1915, Seite 1466). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1917 haben die Aktionäre in Revision des Paragraphen 3; Absatz 1, ihrer Statuten, die Erhöhung des Gesellschaftskapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 500,000 beschlossen und gleichzeitig die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Das Aktienkapital beträgt daher nunmehr Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken), zerfallend in 500 voll einbezahlte Inhaberk Aktien von je Fr. 1000.

Viehhandel. — 21. Mai. **William Wyler** und **Julius Wyler**, beide in Uster, und **Albert Wyler**, in Oberdingen (Aargau), alle von Neuendingen, haben unter der Firma **Gebrüder Wyler** in Uster eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1917 ihren Anfang nehmen wird. Viehhandel. Poststrasse 174 (Stallung im «Sternen»).

Kiesbrecherei. — 21. Mai. **Rudolf Giger**, von Gontenschwil (Aargau), in Zürich 6, und **Alois Brandstetter**, von und in Münster (Luzern), haben unter der Firma **R. Giger & Cie.** in Zürich 6 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1915 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist **Rudolf Giger** und Kommanditär ist **Alois Brandstetter** mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Kiesbrecherei. Röschiachstrasse 72.

Konfektion. — 21. Mai. **Frau Julie Trachtner geb. Wolf**, von Lemberg (Galizien), in Zürich 1, und **Emil Wolf**, von und in Wangen (Amt Konstanz), haben unter der Firma **J. Trachtner & Co.** in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1917 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter **Emil Wolf** führt die Firmaunterschrift. Konfektion. Niederdorfstrasse 57.

Molkerei. 21. Mai. Eintragung von Amtes wegen, verfügt vom Handelsregisterbureau gemäss Art. 26, Abs. 2, der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Peter Theiler** in Dietikon ist **Peter Theiler**, von Hasle (Luzern), in Dietikon. Molkerei. Zürcherstrasse 979.

Kochapparate. — 21. Mai. Inhaber der Firma **A. Ivancic** in Zürich 1 ist **Alma Ivancic geb. Rauh**, von Descla (Tirol, Oesterreich), in Kilchberg bei Zürich. Fabrikation und Vertrieb von «Komets»-Kochapparaten. Bahnhofstrasse 72. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, **Milan Ivancic-Rauh**.

22. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweiz. Dachpappenfabrikanten** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 20. Januar 1916, Seite 97) bedient sich auch der französischen Firmabezeichnung, lautend auf: *Fédération des Fabricants suisses de Cartons bitumés*.

Käsehandlung. — 22. Mai. Die Firma **Jos. Andermatt** in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 470 vom 2. Dezember 1905, Seite 1877), Käsehandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Technische Fette und Öle. — 22. Mai. Inhaber der Firma **J. Kägi-Winkler** in Zürich 3 ist **Johann Kägi-Winkler**, von Altendorf (Schwyz), in Zürich 3. Technische Fette und Öle. Badenerstrasse 237.

Öl- und Fettwarenfabrikation; Harzprodukte. — 22. Mai. Die Firma **H. Hotz** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 152 vom 25. Juni 1894, Seite 621) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Henri Hotz** in Zürich 4, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist **Henri Hotz**, von Zürich, in Zürich 2. Öl- und Fettwarenfabrikation; Handel in Harzprodukten. Wyssgasse 6.

Papier und Maschinen. — 22. Mai. Inhaber der Firma **J. R. Zoller** in Zürich 1 ist **Johann Rudolf Zoller**, von Wängi (Thurgau), in Zürich 7. Agentur in Papier und Maschinen. Sonnenquai, im Zücherhof.

Gemüsegärtnerei und Schweinemästerei. — 22. Mai. Inhaber der Firma **H. Werner-Winkler** in Zürich 3 ist **Witwe Hermine Werner geb. Winkler**, von Merischausen (Schaffhausen), in Istighofen (Thurgau). Gemüsegärtnerei und Schweinemästerei. Albisriederstrasse 176. Die Firma erteilt Prokura an **Ferdinand Fessler**, von Altbüren (Luzern), in Zürich 3.

Agentur und Kommission. — 22. Mai. Inhaber der Firma **A. Vesco** in Zürich 1 ist **Aquilino Vesco**, von Wien, in Zürich 6. Agentur und Kommission. Gessnerallee 34.

Kommission. — 22. Mai. Die Firma **T. Goldberger von Buda** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1917, Seite 573), Kommissiongeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wäscheindustrie; Export und Import. — 22. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Wasserthal & Co.** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1914, Seite 883), Gesellschafter: **Jacques Wasserthal** und **Ludwig Schlossmann**, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **J. Wasserthal** in Zürich 2, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist **Jacques Wasserthal**, von Zürich, in Zürich 2. Wäscheindustrie; Export und Import. Bodmerstrasse 11.

Bern — Bernc — Berna Bureau Bern

1917. 22. Mai. Inhaber der Firma **F. Heller-Bucher**, Baumeister in Bern ist **Fritz Heller-Bucher**, von Kirchlindach, Baumeister in Bern. Baugeschäft, Wabernstrasse 38.

23. Mai. Die Aktiengesellschaft **Käsergesellschaft Möriswil**, mit Sitz in Möriswil (S. H. A. B. Nr. 313 vom 18. Dezember 1908, Seite 2146 und Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 25. Februar 1917 am Platze der ausgetretenen **Jakob Tschannen** und **Jakob Kern** neu gewählt: Als Präsident (**Hüttenmeister**): **Johann Widmer**, von Oberburg; als Sekretär: **Gottfried Marti**, von Rapperswil, beide Landwirte in Möriswil.

Gipser- und Malergeschäft, Farbwaren. — 23. Mai. Inhaber der Firma **Karl Eicher** in Bern ist **Karl Rudolf Eicher**, von Bleiken bei Oberdiessbach, wohnhaft in Bern. Gipser- und Malergeschäft und Farbwarenhandlung; Breitenrainplatz 30. Der Firmainhaber lebt mit seiner Ehefrau in Gütertrennung.

Bureau de Courtelary

21. mai. Le chef de la maison **Chs. Vuilleumier, Fabrique d'ébauches & finissages de Sonvilier**, à Sonvilier, est **Charles Vuilleumier**, originaire de La Sagne, domicilié à Sonvilier; la maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif: «Fabrique d'ébauches & finissages de Sonvilier, Vuilleumier & Enay», à Sonvilier (F. o. s. du c. du 30 janvier 1912, n° 26, page 165). Fabrique d'ébauches et finissages, à Sonvilier.

Horlogerie. — 21. mai. **Emile-Albert Vuilleumier**, horloger, de Tramelan-dessus, y domicilié, **Aleide Vuilleumier**, horloger, de Tramelan-dessus, y domicilié, et **Edmond Etienne**, horloger, de Tramelan-dessus, à Tramelan-dessus, ont constitué à Tramelan-dessus, sous la raison sociale **E. et A. Vuilleumier et Cie**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} mai 1917. Fabrication et vente d'horlogerie; Rue de l'Industrie.

Décolletages. — 21. mai. La raison **Arnold Burkhardt**, atelier mécanique, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 6 mars 1917, n° 54, page 369), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Uhlmann & Cie», usine mécanique de décolletages en tous genres, à Tramelan-dessus.

Jean Uhlmann, de Heimiswil, **Arnold Burkhardt**, de Sumiswald, et **Gaillaume Grossenbacher**, de Trachselwald, tous trois domiciliés à Tramelan-dessus, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale **Uhlmann & Cie**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations le 1^{er} avril 1917. **Jean Uhlmann** a seul la signature sociale. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Arnold Burkhardt», radiée. Usine mécanique de décolletages en tous genres; Avenue de la Trame.

Fournitures d'horlogerie, etc. — 21. mai. Le chef de la maison **Emile Walliser, Fabrique Technos**, à Cormoret, est **Emile Walliser**, originaire de Reigoldswil, domicilié à Cormoret. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif: «Fabrique Technos; Walliser et Vuilleumier», à Cormoret (F. o. s. du c. du 31 octobre 1912, n° 274, page 1914). Fournitures d'horlogerie, décolletages.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Weinhandlung. — 1917. 21. Mai. Die Firma **R. Comps-Schulze**, Weinhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 248 vom 21. Oktober 1916, Seite 1611 und dortige Verweisung), ist zufolge Verzehrs des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «R. Comps-Schulze A.-G. in Luzern (R. Comps-Schulze S.-A. à Lucerne)» in Luzern.

Unter der Firma **R. Comps-Schulze A.-G. in Luzern (R. Comps-Schulze S.-A. à Lucerne)** gründete sich auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern, welche den künftigen Erwerb und den Fortbetrieb der im Jahre 1900 gegründeten Wein- und Spirituosenhandlung der Firma «R. Comps-Schulze» bezweckt und die Aktiven und Passiven dieser Firma auf 1. Januar 1917 übernommen hat. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 20 Aktien zu Fr. 5000, die auf den Inhaber lauten. Publikationsorgan gegenüber Drittpersonen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Aktiengesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat wird von der Generalversammlung auf eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt und besteht aus 1—3 Mitgliedern (gegenwärtig aus einem Mitgliede). Er vertritt die Aktiengesellschaft nach aussen und konstituiert sich, sofern er aus mehreren Mitgliedern besteht, selbst. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschriftsberechtigung ist **René Comps-Schulze**, Kaufmann, von und in Luzern. Geschäftslokal: Friedenstrasse 4.

Spezereien und Kolonialwaren. — 21. Mai. Inhaber der Firma **Anton Amrein-Felber** in Willisau ist **Anton Amrein**, von und in Willisau. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung; Käppelmatte.

22. Mai. Die **Käsergenossenschaft Soppensee**, mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 101 vom 1. Mai 1916, Seite 693), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. April 1917 an Stelle des zurückgetretenen **Josef Müller** als Kassier und zugleich Vizepräsidenten in den Vorstand gewählt: **Franz Bühler**, Landwirt, von und in Buttisholz. Die Unterschriftsberechtigung des **Josef Bühler** ist erloschen.

Metallwarenmassenfabrikation. — 22. Mai. **Gustav Schneemilch**, preussischer Staatsangehöriger, und **Wilhelm Wagner**, hessischer Staatsangehöriger, beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **G. Schneemilch & Cie.** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1917 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschaft wird nur durch die Unterschrift des Gesellschafters **Gustav Schneemilch** rechtsgültig verpflichtet. Metallwarenmassenfabrikation. Baselstrasse 80 a.

22. Mai. **Käsergenossenschaft Menzberg, Dorf**, mit Sitz in der Gemeinde Menznau (S. H. A. B. Nr. 305 vom 28. Dezember 1916, Seite 1922 und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 24. April 1917 wurde Paragraph 18 der Statuten gestrichen, der lautet: «Jedes Mitglied der Genossenschaft und jeder Gastbauer ist zur Milchlieferung zu dem von der Genossenschaft erzielten Preise und nach Massgabe des Reglements über Milchlieferung verpflichtet oder hat statt dessen von je 100 kg veräusselter Milch 20 Rappen in die Genossenschaftskasse zu bezahlen.»

23. Mai. Die Firma **Photographica Luzern B. Kümmerli** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1916, Seite 54 und dortige Verweisung) ist zufolge Verchelichung und Verzehrs der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen mit 22. Mai 1917 auf die neue Firma «X. Laube-Kümmerli, Photographica Luzern» über.

Inhaber der Firma **X. Laube-Kümmerli, Photographica Luzern** in Luzern ist **Xaver Laube**, von Baldingen (Aargau), in Luzern. Derselbe hat Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Photographica Luzern B. Kümmerli» auf den 22. Mai 1917 übernommen. Papeterie und Kunsthandlung; Pilatusstrasse 7.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau Tavers (Bezirk Sense)

1917. 23. Mai. Die **Käsergenossenschaft Tentlingen** in Tentlingen hat in der Generalversammlung vom 22. Februar 1915 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Ergänzung der im S. H. A. B. Nr. 132 vom 24. Mai 1907 publizierten Tatsachen betreffend den freiwilligen Austritt getroffen: Das ausgetretene Mitglied verliert jedes Recht auf das Genossenschaftsvermögen, haftet jedoch für jeden Schaden, der der Genossenschaft durch diesen Austritt entstehen könnte. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Kriegstetten

Fabrikation von Massenartikeln, usw. — 1917. 23. Mai. **Walter August Vogt**, **Franzen**, von Grenchen, in Herswil, **Cäsar Vogt**, **Franzen**, von Grenchen, **Mechaniker** in Herswil, **Franz Vogt**, **Peters sel.**, von Grenchen, in Herswil, **Josef Marti**, **Viktors sel.**, von Etziken, in Derendingen, und **Franz Gygax**, **Friedrichs sel.**, von Seeberg, in Herswil, haben unter der Firma **W. A. Vogt & Cie.** in Herswil eine Kollektivgesellschaft einge-

gangen, welche am 20. Mai 1917 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig Walter August Vogt berechtigt. Fabrikation von Massenartikeln, patentierten Neuheiten und Konstruktionswerkstätte für Erfindungen. Geschäftslokal: Gebäude Nr. 41.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Wein, Spirituosen, Drogen, usw. — 1917. 21. Mai. Die Firma Heinrich Müller in Basel, Handel in Wein, Qualitätsspirituosen, Drogen, Material- und Kolonialwaren (S. H. A. B. Nr. 100 vom 22. April 1908, Seite 707), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Wein, Spirituosen, Drogen, usw. — 21. Mai. Inhaberin der Firma M. Müller-Suppinger in Basel ist Frau Anna Maria Müller geb. Suppinger, mit ihrem Ehemann, Heinrich Müller, von und in Basel, in Gütertrennung lebend. Die Firma erteilt Prokura an Heinrich Müller-Suppinger, von und in Basel. Handel in Wein, Qualitätsspirituosen, Drogen, Material- und Kolonialwaren. Maulbeerstrasse 7.

Pelzwaren. — 23. Mai. Inhaber der Firma F. Strauch in Basel ist Johann Friedrich Strauch-Salzmann, von und in Basel. Fabrikation und Handel in Pelzwaren. Blumenrain 3.

Farbwaren, Lacke, chemische Produkte, usw. — 23. Mai. Der Inhaber der Firma «A. Wanner» in Basel (S. H. A. B. Nr. 17 vom 17. Januar 1901, Seite 65) nimmt in seine Firma als Zusatz auf: «Nachf. v. Friedr. Eiermann», so dass die Firma nunmehr lautet: A. Wanner Nachf. v. Friedr. Eiermann in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Zweigniederlassung Basel der Firma «Friedr. Eiermann» in Pforzheim (S. H. A. B. Nr. 12 vom 10. Januar 1905, Seite 45). Des fernern verzicht die Firma als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Lacken. Fabrikation und Handel in Farbwaren, Vanillinzucker, Puddingpulver, Backpulver und andern chemischen Produkten.

Holzhandel; Hobelwerk. — 23. Mai. Unter der Firma Schmidt Söhne A. G. gründet sich mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft, die den Betrieb eines Holzhandelsgeschäftes sowie eines Hobelwerkes zum Zwecke hat. Die Aktiengesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der unter der Firma «Schmidt Söhne» in Basel bestandenen Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 170 vom 10. Januar 1905, Seite 1180). Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. Mai 1917 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt sechshunderttausend Franken (Fr. 600,000), eingeteilt in 120 Aktien von je Fr. 5000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die durch die Statuten bestimmten Mitglieder der Verwaltung aus; dieselben führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Eduard Schmidt, Kaufmann, und Fritz Abt, Kaufmann, beide von und in Basel. Geschäftslokal: Kleinhüningerstrasse 96.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Mai 1917

Première quinzaine de mai 1917 — Prima quindicina di maggio 1917

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

28052—28093

- Nr. 28052. 26. April 1917, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Absatzen-schoner. — Berthold Wyler, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28053. 1. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3444 Muster. — Maschinenstickereien. — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28054. 1. Mai 1917, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Militärwäschesack. — Orest Caminada, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28055. 2. Mai 1917, 11 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Reissbrett zum Spannen von Papier ohne Reissnägeln. — Jean Thiéle, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28056. 2. Mai 1917, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kreismesser für Chenillemaschinen. — Christian Adolf Schleiniger, Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.
- Nr. 28057. 2. Mai 1917, 2 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuhsohle. — Christian Adolf Schleiniger; und Anton Metzler, Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: S. Volz, Zürich.
- Nr. 28058. 2. Mai 1917, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Sohlen-schoner. — Berthold Wyler, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28059. 2. Mai 1917, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gewehr-lauf-deckel. — Ernst Riegger, Basel (Schweiz). Vertreter: Adolf Hollinger, Basel.
- Nr. 28060. 28. April 1917, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Bracelets pour montres et boussoles à anses étroites. — Charles Junod-Mercier, Ste-Croix (Suisse).
- Nr. 28061. 1^{er} mai 1917, 10 h. a. — Ouvert. — 1 dessin. — Article de réclame. — Mademoiselle Hélène Mathilde Stocker, Berne (Suisse).
- Nr. 28062. 1. Mai 1917, 1 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Zündhölzer mit Zündstellen. — Valentin Chessin, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28063. 1. Mai 1917, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Kindersitz für Velos und Bestandteil von Kindersitzen für Velos. — August Leopold Mächler, Luzern (Schweiz).
- Nr. 28064. 2. Mai 1917, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhstrecker; Zundholzbehälter. — Heinrich Abegg, Winterthur (Schweiz).
- Nr. 28065. 3. Mai 1917, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Hammerlötkolben und Spitzlötkolben für Benzinlötampe. — Albert Zaugg, Siders (Schweiz). Vertreter: L. Flesch, Lausanne.
- Nr. 28066. 3. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Spinnerachsen für Sportfischerei und Fischruteninge. — W. Barsch, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 28067. 3. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 364 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co, St. Gallen (Schweiz).

- Nr. 28068. 4. Mai 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Raquettes pour montres. — Fabriques des Montres Zénith successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Co, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Nr. 28069. 4. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 240 Muster. — Stickereien. — A. Kaufmann, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28070. 5. Mai 1917, 2 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour chocolats et articles de confiserie. — Confiserie de Versoix S. A. (Bonbons Courvoisier), Versoix (Suisse). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- Nr. 28071. 17. April 1917, 6½ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Plaques pour montres-bracelets, avec anses. — Mademoiselle Alice Juillerat, Le Landeron (Suisse); ayant cause de l'auteur «Jules Juillerat-Berthoud», Le Landeron.
- Nr. 28072. 25. April 1917, 5 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Bestandteile von Wasserringen für Dampfhauben. — J. S. Sigris, Luzern (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co, Zürich.
- Nr. 28073. 8. Mai 1917, 12 Uhr m. — Offen. — 10 Muster. — Kartonschächtelchen-Umhüllungen, Würzflaschen-Etiketten und Schlussetiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz).
- Nr. 28074. 8. Mai 1917, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hebelpresse. — Friedrich Lutzmann, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28075. 8. Mai 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Les fils de Michel Cartier, Aranches (Haute-Savoie, France). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.
- Nr. 28076. 9. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 387 Muster. — Mechanische Stickereien. — Gebrüder Tobler & Co, Teufen (Schweiz).
- Nr. 28077. 7. Mai 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre 8 jours avec réveil. — L. Sandoz-Vuille, Le Locle (Suisse).
- Nr. 28078. 8. Mai 1917, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calotte pour expédition des mouvements de montres. — Fabrique de cadrans métalliques S. A., Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Nr. 28079. 11. Mai 1917, 11½ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Haushaltungsartikel (Werkzeug). — Franz Napravnik-Moor, Bern (Schweiz).
- Nr. 28080. 11. Mai 1917, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 529 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28081. 11. Mai 1917, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Handbesen mit drehbarem Kehrteil. — Friedrich Maukisch, Pulsnitz i. Sa. (Deutschland). Vertreter: J. Ehrsam-Stahel, Zürich.
- Nr. 28082. 11. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wellenkopf für Saurer- und Plauer Stickmaschinen mit Innenzahnung. — Gottlieb Weiss, Langgasse-St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28083. 7. Mai 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmaschinen-Tisch. — Jakob Würzler-Wächter, Aarburg (Schweiz). Vertreter: A. Ritter, Basel.
- Nr. 28084. 9. Mai 1917, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Générateur d'acétylène pour automobile. — Guido Tozzo, Lausanne (Suisse).
- Nr. 28085. 9. Mai 1917, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Ledersandalen. — Fritz Schüpbach, Ried b. Thun (Schweiz). Vertreter: J. Bieri, Thun.
- Nr. 28086. 10. Mai 1917, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Gewindeschneid-Stellvorrichtung für Drehbänke. — Conrad Heer, Greifensee (Schweiz).
- Nr. 28087. 12. Mai 1917, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Türdichtung aus Gummi. — August Damm-Hess, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28088. 12. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 148 Muster. — Stickereien. — Jules Metzger & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28089. 14. Mai 1917, 2 Uhr p. — Offen. — 991 Muster. — Mechanische Stickereien. — Jacob Rohner A. G., Rebstein (Schweiz).
- Nr. 28090. 14. Mai 1917, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Staffelei. — Emil Schäfer, Zürich (Schweiz).
- Nr. 28091. 14. Mai 1917, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Tabakfeuchthaltesteine. — Friedrich Moning, Bern (Schweiz).
- Nr. 28092. 14. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 148 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 28093. 14. Mai 1917, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 249 Muster. — Stickereien. — Billwiller Brothers, St. Gallen (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

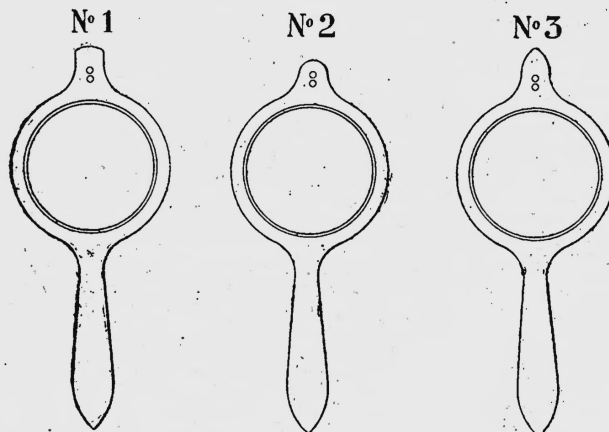
Reproductions de modèles pour montres

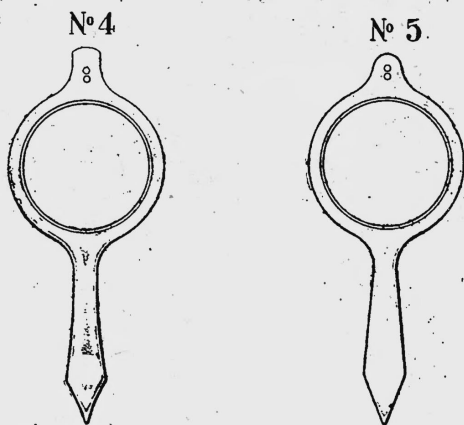
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 28068. 4. mai 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Raquettes pour montres. — Fabriques des Montres Zénith successeur de Fabriques des Montres Zénith Georges Favre-Jacot & Co, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.





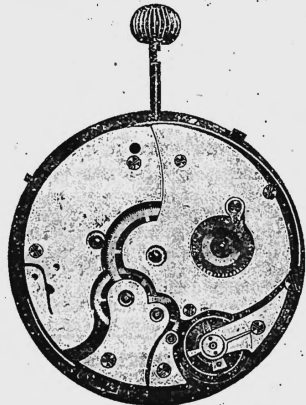
N° 28075. 8 mai 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — Les fils de Michel Cartier, Araches (Haute-Savoie, France). Mandataire: H. Chaponnière, Genève.

N° 2



N° 28077. 7 mai 1917, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre 8 jours avec réveil. — L. Sandoz-Vuille, Le Locle (Suisse).

N° 220



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

N° 21429. 5 octobre 1912, 7 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Insigne pour la Société des Eclairés suisses. — Och frères, Genève (Suisse). — Transmission selon déclaration du 27 avril 1917 en faveur de la Fédération des éclairés suisses, Genève (Suisse); enregistrement du 7 mai 1917.

Uebertragung laut Handelsregister-Auszug vom 8. Mai 1917 der 15 nachfolgenden offenen Hinterlegungen der Firma Fritz Schelling, St. Fiden b. St. Gallen (Schweiz), zugunsten von Fritz Schelling & Co, St. Fiden Schweiz; registriert den 10. Mai 1917:

Nr. 18914. 4. Januar 1911, 12 Uhr m. — 20 Modelle. — Gestickte St. Galler Vorhänge.

Nr. 18952. 14. Januar 1911, 10 Uhr a. — 119 Modelle. — Gestickte St. Galler Vorhänge.

Nr. 19930. 8. September 1911, 1 Uhr p. — 197 Modelle. — Vorhänge.

Nr. 25088. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 142 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25089. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 97 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25090. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 140 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25091. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 73 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25092. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 107 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25093. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 89 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25094. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 110 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25095. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 144 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 25096. 19. Januar 1915, 5 Uhr p. — 146 Modelle. — Kettenstich-Vorhänge.

Nr. 27278. 31. August 1916, 12 Uhr m. — 144 Modelle. — Kettenstich-Artikel.

Nr. 27279. 31. August 1916, 12 Uhr m. — 180 Modelle. — Kettenstich-Artikel.

Nr. 27280. 31. August 1916, 12 Uhr m. — 180 Modelle. — Kettenstich-Artikel.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

N° 13460. 7 août 1906, 8 h. p. — (III^e période 1916/1921). — 1 dessin. — Emballages pour pâtes alimentaires. — Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle S. A., Rolle (Suisse); enregistrement du 2 mai 1917.

Nr. 18914. 4. Januar 1911, 12 Uhr m. — (II. Periode 1916/1921). — 20 Modelle. — Gestickte St. Galler Vorhänge. — Fritz Schelling, St. Fiden b. St. Gallen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1917.

Nr. 18952. 14. Januar 1911, 10 Uhr a. — (II. Periode 1916/1921). — 119 Modelle. — Gestickte St. Galler Vorhänge. — Fritz Schelling, St. Fiden b. St. Gallen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1917.

Nr. 19930. 8. September 1911, 1 Uhr p. — (II. Periode 1916/1921). — 197 Modelle. — Vorhänge. — Fritz Schelling, St. Fiden b. Gallen (Schweiz); registriert den 10. Mai 1917.

Nr. 20543. 3. Februar 1912, 11¼ Uhr a. — (II. Periode 1917/1922). — 7 Muster. — Packungen für Teigwaren aus russischem oder afrikanischem Hartweizen. — Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle, Rolle (Schweiz); registriert den 2. Mai 1917.

Nr. 20633. 9. März 1912, 3¼ Uhr p. — (II. Periode 1917/1922). — 2 Muster. — Packungen für Teigwaren aus russischem oder afrikanischem Hartweizen. — Fabrique de Pâtes Alimentaires de Rolle, Rolle (Schweiz); registriert den 2. Mai 1917.

Nr. 20745. 13. April 1912, 12 Uhr m. — (II. Periode 1917/1922). — 1 Modell. — Konservbüchse. — José Tenreiro-Bendamo, La Coruña (Spanien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 15. Mai 1917.

Nr. 20918. 30. Mai 1912, 8 Uhr p. — (II. u. III. Periode 1917/1927). — 1 Modell. — Fournierböcke. — F. Bender, Zürich (Schweiz); registriert den 4. Mai 1917.

Nr. 20972. 11. Juni 1912, 7¼ Uhr p. — (II. Periode 1917/1922). — 1 Muster. — Plakat. — Eisenwerk Frauenfeld A. G. vorm. F. Martini & Co, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 11. Mai 1917.

N° 21039. 26 juin 1912, 7 h. p. — (II^e période 1917/1922). — 2 modèles. — Brâclelets. — Eug. Gutapfel, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 3 mai 1917.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

N° 8665. 1^{er} mai 1902. — 1 modèle. — Plomb d'origine pour montres.

N° 8666. 2 mai 1902. — 1 modèle. — Porte-allumettes.

Nr. 8668. 3. Mai 1902. — 3 Modelle. — Chirurgische Instrumente und Sanitätsartikel.

N° 8683. 10 mai 1902. — 1 modèle. — Graisseur compte-gouttes.

N° 8690. 15 mai 1902. — 3 modèles. — Calibres de montres.

Bestandesaufnahme von Aluminium, Aluminiumhalbfabrikaten, Abfällen von Aluminium und Altaluminium

Gestützt auf Art. 2 und 5 des Bundesratsbeschlusses betreffend die Bestandesaufnahme und Beschlagnahme von Waren, vom 11. April 1916, wird über die sämtlichen inländischen Vorräte von Aluminium, Aluminiumhalbfabrikaten (Blech, Draht, Stangen, Röhren, u. dgl.), Abfällen von Aluminium und Altaluminium in jeder Form, auch über allfällig auf dem Transport befindliche Waren, die Bestandesaufnahme angeordnet.

Jedermann, der sich im Besitze der genannten Materialien befindet oder solche verwahrt, ist verpflichtet, innert fünf Tagen, vom erstmaligen Erscheinen dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, seine Bestände der Handelsabteilung des schweizerischen Politischen Departements (Aluminium-Kontrolle in Bern) durch eingeschriebenen Brief anzumelden und dabei die Mengen und die Art der Materialien sowie den Ort der Aufbewahrung anzugeben. Jeder Verkauf ohne Genehmigung der genannten Kontrollstelle ist verboten. (Siehe Bundesratsbeschluss und Verfügung des Politischen Departements vom 11. Mai 1917.)

Wer seine Materialbestände nicht oder unrichtig angibt, wird nach Massgabe des zitierten Bundesratsbeschlusses bestraft.

Bern, den 26. Mai 1917.

Schweizerisches Politisches Departement:
Hoffmann.

Inventaire de l'aluminium, des articles mi-fabriqués en aluminium, des déchets d'aluminium et du vieil aluminium

Sur la base des art. 2 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral concernant l'inventaire et le séquestre de marchandises (du 11 avril 1916), est ordonné l'inventaire de tous les stocks indigènes d'aluminium, d'articles mi-fabriqués en aluminium (tôle, fil, barres, tuyaux, etc.), de déchets d'aluminium et de vieil aluminium sous une forme quelconque, ainsi que des marchandises éventuellement en cours de route.

Quiconque se trouve en possession des matières précitées ou en est dépositaire est tenu, dans les cinq jours à partir de la première insertion de cette ordonnance dans la Feuille officielle suisse du commerce, de déclarer ses stocks, par lettre recommandée, à la Division du commerce du Département politique suisse (contrôle de l'Aluminium à Berne) en indiquant les quantités et la nature des dites matières de même que la localité où elles sont déposées. Toute vente est interdite sans l'autorisation de l'office de contrôle. (Voir arrêté du Conseil fédéral et ordonnance du Département politique du 11 mai 1917.)

Quiconque ne déclare pas ses stocks ou les déclare inexactement sera puni conformément aux prescriptions de l'arrêté précité.

Berne, le 26 mai 1917.

Département Politique suisse:
Hoffmann.

Inventario dell'alluminio, degli articoli di alluminio semilavorati, dei rottami d'alluminio e dell'alluminio vecchio

In virtù degli articoli 2 e 5 del decreto del Consiglio federale concernente l'inventario e il sequestro di merci (dell'11 aprile 1916), è ordinato l'inventario di tutte le scorte indigene d'alluminio, di articoli d'alluminio semilavorati (lamiera, filo, barre, tubi, ecc.), di rottami d'alluminio e di alluminio vecchio sotto qualsiasi forma, compresa la merce che fosse ora in viaggio.

Chiunque possiede le materie sopradette o ne è depositario ha l'obbligo, nei cinque giorni successivi alla prima pubblicazione di questa ordinanza nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, di dichiarare, per lettera raccomandata, le sue scorte alla Divisione del commercio del Dipartimento politico svizzero (Controllo dell'alluminio in Berna) indicando la quantità e la natura di dette materie nonché il luogo dove sono depositate. È vietata ogni e qualsiasi vendita senza il permesso dell'ufficio di controllo. (Vedi decreto del Consiglio federale e ordinanza del Dipartimento politico dell'11 maggio 1917.)

Chiunque non dichiara le sue scorte o le dichiara inesattamente sarà punito giusta le prescrizioni del decreto precitato.

Berna, il 26 maggio 1917.

Dipartimento politico svizzero:
Hoffmann.

Banque Industrielle en Liquidation

Société coopérative dont le siège est à Lausanne

Somation est faite aux créanciers de la société de produire leurs créances avant le 1^{er} juillet prochain au bureau de l'agent d'affaires patenté Louis Kohler, Galerie St-François, Lausanne, chargé de la liquidation. (V 419)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Höchstpreise für Getreidestroh, Strohhäcksel und Riedstreue

(Verfügung des schweizerischen Militärdepartements vom 24. Mai 1917.)

Art. 1. Die am 6. Oktober 1916 für Getreidestroh, Strohhäcksel und Riedstreue festgesetzten Höchstpreise werden bis auf weiteres erhöht wie folgt:

a) Getreidestroh: Fr. 9.50 in Wellen, Garben oder beim Maschinendrusch hergestellten Ballen ab Stook; Fr. 11. — in gepressten, mit Draht gebundenen Ballen ab Stook.

Zusehlag zu obigen Preisen für Verlad auf der Abgangsstation oder für Zufuhr zum Domizil des Käufers im Umkreis von 5 km 50 Rp. per 100 kg.

b) Riedstreue in vergorenem Zustand: Fr. 7.50 offen ab Stook oder Triste; Fr. 9. — in Ballen gepresst, ab Stook.

Zusehlag zu obigen Preisen für Verlad auf der Abgangsstation oder Zufuhr zum Domizil des Käufers im Umkreis von 5 km 50 Rp. per 100 kg.

Für unvergorene Riedstreue reduzieren sich die obgenannten Höchstpreise um 20%.

c) Strohhäcksel: Fr. 13. — in gepressten Ballen oder in Säcken, verladen auf der Abgangsstation oder ab Schneiderei.

Art. 2. Die obigen Preise gelten nur für Waren der Ernte 1916. Die Höchstpreise für Stroh der Ernte 1917 werden später festgesetzt.

Art. 3. Diese Verfügung tritt sofort in Kraft.

Art. 4. Zuwiderhandlungen gegen diese Verfügung werden nach Bundesratsbeschluss vom 6. Oktober 1916 mit Busse bis auf Fr. 10,000 oder mit Gefangenschaft bis auf drei Monate bestraft.

Britisch-Indien — Zölle

In Britisch-Indien ist der bisherige Eingangszoll von 3¼% vom Wert für baumwollene Zeugwaren, Wirkwaren, Garn (ausgenommen Näh- und Stopfgarn) und alle andern nicht anderweit genannten Baumwollwaren mit Wirkung vom 1. März 1917 an auf 7½% vom Wert erhöht worden.

Für Wirkwaren, andere als baumwollene, betrug der Zoll bisher bereits 7½% vom Wert. Dieser Ansatz gilt nun also, für Wirkwaren ohne Unterschied des Materials.

Deutsches Reich — Gültigkeitsdauer der Ausfuhr-, Durchfuhr- und Einfuhrbewilligungen.

Eine Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 21. Mai 1917 bestimmt folgendes:

Sämtliche Ausfuhrbewilligungen, mit Ausnahme der unbefristeten Ausfuhrbewilligungen für Steinkohle, Braunkohle, Koks und Presskohle, verlieren, soweit auf ihnen nicht eine längere Gültigkeitsdauer angegeben ist, mit Ablauf dreier Monate vom Tage der Ausstellung an ihre Gültigkeit. Die Gültigkeitsdauer der vor dieser Bekanntmachung erteilten Ausfuhrbewilligungen wird, ohne dass es einer amtlichen Bestätigung der Verlängerung bedarf, auf drei Monate ausgedehnt, sofern es sich nicht um Ausfuhrbewilligungen mit bereits verlängerter Gültigkeitsdauer handelt: für letztere bewendet es bei der durch den Verlängerungsvermerk festgesetzten Frist.

Die Gültigkeitsdauer der Durchfuhr- und Einfuhrbewilligungen beträgt auch fernerhin zwei Monate.

Pässe für Mexiko. Nach einem Bericht des schweizerischen Generalkonsulates in Mexiko hat die mexikanische Regierung verfügt, dass Personen, die sich nach Mexiko begeben wollen, mit Pässen versehen sein müssen. Die Konsuln Mexikos geben ihren Landesangehörigen Pässe gegen eine Gebühr von 4 Dollars ab. Ausländer müssen die Pässe ihres Landes durch ein mexikanisches Konsulat visieren lassen, wofür eine Gebühr von 2 Dollars erhoben wird.

Création d'un service fédéral de ravitaillement en bétail de boucherie

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 18 mai 1917.)

I. Dispositions générales. Article premier. Le Département suisse de l'économie publique crée pour le compte de la Confédération une organisation officielle dénommée «Service fédéral de ravitaillement en bétail de boucherie»; qui est chargée de ravitailler en viande, à un prix équitable, l'armée et, dans la mesure où cela est nécessaire, la population civile.

Le service peut faire toutes les opérations exigées par le but de l'entreprise.

II. Organisation du service. Art. 2. La direction du service est confiée à un comité de trois membres au moins nommés par le Département suisse de l'économie publique. Celui-ci fixe les conditions d'engagement et la rétribution des membres du comité.

Art. 3. Le comité représente le service vis-à-vis des tiers et dirige toute la gestion. Il nomme les employés et le reste du personnel.

Il peut déléguer une partie de ses attributions à des gérants ainsi qu'à des organes administratifs spéciaux, choisis pour certaines régions du pays, et désigner les personnes qui peuvent signer valablement pour le service.

Art. 4. Les membres du comité, les gérants et tout le personnel du service répondent vis-à-vis de la Confédération d'une gestion fidèle et rationnelle et de l'accomplissement des tâches qui leur sont confiées. Toutes les personnes occupées par le service sont considérées comme employés de la Confédération.

Les membres du comité surveillent tout le personnel; ils déterminent ses obligations et ses attributions; en tant que des décisions du département ou de la commission de surveillance ne l'ont pas déjà fait.

Art. 5. Les détails touchant l'organisation du service feront l'objet d'un règlement qui sera élaboré par la commission de surveillance sur la proposition du comité et devra être soumis à l'approbation du Département de l'économie publique.

III. Achat et utilisation du bétail. Art. 6. Le service et les personnes employées par lui qui n'achètent et ne revendent du bétail que pour son compte ne sont pas soumis aux dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 avril 1917 concernant le trafic du bétail, articles 13 à 26, ni aux dispositions cantonales sur le trafic du bétail, à moins qu'il ne s'agisse de prescriptions de police sanitaire. Le service délivre des cartes de légitimation aux personnes agissant pour lui.

Art. 7. En vue d'accomplir sa tâche, le service peut se mettre en rapport avec des associations agricoles pour se procurer par leur intermédiaire le bétail de boucherie nécessaire; il peut aussi se servir du commerce privé d'une manière appropriée.

Art. 8. Les achats de bétail ont lieu autant que possible de gré à gré sur la base des conditions générales approuvées par la commission de surveillance et exclusivement au poids, aux prix fixés périodiquement par le Département de l'économie publique sur la proposition du comité et de la commission de surveillance.

Les restrictions prévues par l'article 2 et par l'article 21, 1^{er} alinéa, de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 avril 1917 ne sont pas applicables aux achats pour le compte du service.

Art. 9. Si le bétail de boucherie nécessaire au service ne peut être acquis de gré à gré, il le sera par voie d'expropriation. Une décision spéciale fixera les conditions de l'expropriation et la procédure à suivre.

Art. 10. Avec le bétail qu'il achète, le service ravitaillera en premier lieu l'armée, puis, autant que possible, la population civile. Il peut subordonner l'emploi de ce bétail à des conditions, si le ravitaillement du pays en viande l'exige.

Le service peut aussi prendre des mesures en vue de la conservation de la viande.

IV. Fonds d'exploitation et gestion. Art. 11. La Confédération met à la disposition du service les fonds nécessaires à ses opérations. Ces fonds portent intérêt à 5 % l'an.

Art. 12. Le service sera géré et les comptes seront tenus suivant des principes strictement commerciaux. Des bilans intermédiaires et des comptes des profits et pertes seront établis à des intervalles aussi courts que possible. La clôture des comptes a lieu à la fin de l'année civile.

V. Contrôle. Art. 13. Le Département de l'économie publique nomme une commission qui surveille la gestion du service et concourt, suivant les prescriptions édictées par ce département, à la fixation des conditions auxquelles les affaires sont subordonnées et à l'organisation.

La commission exerce son droit de surveillance elle-même ou par l'organe de délégués. Elle peut exiger la présentation de tous les livres, papiers d'affaires et pièces justificatives et fait rapport chaque trimestre au Département de l'économie publique sur ses constatations.

Art. 14. Toute la gestion est en outre placée sous la surveillance du Département suisse de l'économie publique. Le comité et la commission de surveillance le tiendront au courant de la marche des affaires et lui soumettront les questions importantes ne rentrant pas dans le cadre des affaires ordinaires.

Le Département de l'économie publique se réserve de donner en tout temps des instructions aux organes du service et de prendre des dispositions générales concernant la gestion.

VI. Dispositions transitoires. Art. 15. Les affaires du bureau pour l'importation du bétail de boucherie sont reprises par le service. Elles forment toutefois une branche séparée de l'autre gestion et peuvent être soumises à une direction spéciale.

L'organisation actuellement existante pour la fourniture de bétail de boucherie à l'armée passe au service.

Celui-ci commencera ses opérations le 1^{er} juin 1917.

Prix maxima de la paille de céréales, de la paille hachée et du flat de marais

(Décision du Département militaire suisse du 24 mai 1917.)

Article premier. Les prix maxima de la paille de céréales, de la paille hachée et du flat de marais, fixés le 6 octobre 1916, sont élevés jusqu'à nouvel avis ainsi qu'il suit:

a) Paille de céréales: Fr. 9.50 en bottes, en gerbes ou en balles pressées mécaniquement, pris au tas; fr. 11. — en balles pressées, attachées avec du fil de fer, pris au tas.

Les prix susindiqués peuvent être augmentés de 50 centimes par 100 kg. pour le chargement à la station d'expédition ou pour le camionnage au domicile de l'acheteur dans un rayon de 5 km.

b) Flat de marais fermenté: Fr. 7.50 pris au tas ou à la meule; fr. 9. — en balles pressées, prises au tas.

Les prix susindiqués peuvent être augmentés de 50 centimes par 100 kg., pour le chargement à la station d'expédition ou pour le camionnage au domicile de l'acheteur dans un rayon de 5 km.

Pour le flat de marais non fermenté, ces prix maxima sont réduits de 20%.

c) Paille hachée: Fr. 13. — en balles pressées ou en sacs, chargés station d'expédition ou pris au hache-paille.

Art. 2. Les prix susindiqués ne sont valables que pour les denrées de la récolte de 1916. Les prix maxima de la paille de la récolte de 1917 seront fixés ultérieurement.

Art. 3. La présente décision entre immédiatement en vigueur.

Art. 4. Les contraventions à la présente décision seront, en conformité de l'arrêté du Conseil fédéral du 6 octobre 1916, punies d'amende jusqu'à 10,000 francs ou d'emprisonnement jusqu'à 3 mois.

Passeports pour le Mexique. A teneur d'un rapport du Consulat général suisse à Mexico, le Gouvernement Mexicain vient de promulguer un décret imposant aux personnes désirant se rendre au Mexique l'obligation de se munir d'un passeport. Les consuls mexicains délivreront cette pièce à leurs ressortissants après perception d'un droit de 4 dollars. Les étrangers devront faire viser leurs passeports nationaux par l'autorité consulaire, qui percevra une finance de 2 dollars.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 23. Mai — Situation hebdomadaire du 23 mai

Aktiva		Leizter Ausweis Dernière situation		Encaisse métallique Or Argent
	Fr.		Fr.	
Metalbestand:				
Gold	341,985,280.52			
Silber	52,202,470. —			
	894,187,750.52	+	841,895.75	
Darlehens-Kassascheine	6,777,525. —	—	585,900. —	Billets de la Caisse de Prêts
Portefeuille	153,538,931.76	+	780,886.54	Portefeuille
Lombard	16,394,041.88	—	51,827.75	Lombard
Wertschriften	7,440,928.05	—	—	Titres
Korrespondenten	39,620,074.54	—	5,335,700.47	Korrespondants
Sonstige Aktiva	31,992,220.92	+	7,994,106.99	Autres actifs
	649,951,472.67			
Passiva				
Eigene Gelder	27,940,858.48			Fonds propres
Notenumlauf	496,789,615. —	—	10,034,060. —	Billets en circulation
Giro- u. Depotrechnungen	95,861,143.93	+	6,184,329.97	Virements et de dépôts
Sonstige Passiva	29,359,855.26	+	6,993,191.09	Autres passifs
	649,951,472.67			
Diskontosatz 4½ %	gültig seit 1. Januar 1915.			Taux d'escompte 4½ %
Lombardzinsfuß 5 %	gültig seit 1. Januar 1915.			valable depuis le 1 ^{er} janvier 1915.
Lombardsatz für Vorschüsse auf Goldbarren und fremde Goldmünzen (bis 3. August 1914)	1 % aufgehoben am 3. August 1914.			Taux pour avances sur lingots et monnaies d'or étrangères (jusqu'au 3 août 1914)
				supprimé le 3 août 1914.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.



**Richard Beuttner
& Co., Zürich Tel. 544**
Blattgold & Bronzen
Pinsel & Schwämme

(2433 Z)

1333

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80 und 81 des kantonalen Einführungsgesetzes zu demselben hat die Standeskommission die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass der am 23. April 1917 verstorbenen Frau Franziska Koller, geb. Fuster, Broderies, von und wohnhaft gewesen an der Weissbadstrasse in Appenzel, Inhaberin der Firma Koller-Fuster, Fabrikation und Export von Handstickereien an der Weissbadstrasse in Appenzel, mit Filiale in Lenzerheide (Graubünden), sowie Besitzerin des Hauses Nr. 24a an der Weissbadstrasse, Bezirk Schwende.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner der Genannten, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert, unter Beilage der Belge, bis spätestens den 25. Juni 1917 bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des schweizerischen Zivilgesetzbuches aufmerksam gemacht. (1938 G) 1344:

Appenzel, den 19. Mai 1917.

Die Landeskanzlei.

Bielensee - Dampfschiffgesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Montag, den 4. Juni 1917, nachmittags 3 Uhr
Gasthof St. Petersinsel

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1916 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Ergänzung der Kontrollstelle.
3. Unvorhergesehenes. (1173 U) 12621

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Verwaltung, Station Erlach, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung kann bei den Unterzeichneten oder auf dem Stationsbureau in Erlach bezogen werden.

Als Zutrittskarte zur Versammlung und Ausweis für die Abstimmung gelten einzig die Aktientitel. Für deponierte Aktien genügt ein Ausweis hierüber von der betreffenden Bank. Als Fahrtausweis nach der St. Petersinsel und zurück gilt die Aktie oder der Bankausweis.

Erlach und Biel, den 15. Mai 1917.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: Der Sekretär:
R. HOCHULI. G. KRADOLFER.

Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire sur le mardi 5 juin 1917, à 11 1/2 heures du jour, au siège social, à Bulle, avec les tractanda suivants:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de l'exercice de 1916. Approbation et décharge au conseil et aux commissaires-vérificateurs.
- 2° Fixation du dividende.
- 3° Nomination des 2 commissaires-vérificateurs pour l'année 1917.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer le dépôt de leurs actions avant le 3 juin, à Bulle, au siège social, ou à Fribourg, à la Banque Cantonale Fribourgeoise, ou à l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les comptes, le bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège social, à Bulle, à partir du 27 mai. (993 B) 13001

Bulle, le 18 mai 1917.

Au nom du conseil d'administration,
Le président: Ch. E. MASSON.

Die Buchführung ohne *Sollu Haben*

übertrifft alles Bisherige

Lesen Sie die Broschüre. Preis Fr. 2.50, von Hans Widmer, Bücherrevisor, Zürich 1, Uraniastrasse 39.

Oeffentliches Inventar

(Art. 580 des Z. G. B.)

in Nachlasssachen des am 22. April 1917 verstorbenen Zimmermann Kaspar Ludwig, Handelsgärtner, von Blikon, wohnhaft gewesen Reussport 2, in Luzern.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis zum 26. Juni nächsthin auf der Teilungskanzlei der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 582 u. ff., 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des luzernerischen Einführungsgesetzes). (2439 Lz) 13491

Luzern, den 22. Mai 1917.

Für die Teilungskanzlei,
I. Teilungsschreiber: R. Bühlmann.

Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke

Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft

NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (2 U) 16

Comptoir d'Escompte de Genève

Augmentation de capital de 15 à 20 millions
autorisée par l'assemblée générale extraordinaire du 16 mai 1917

ÉMISSION

de 10,000 actions nouvelles de fr. 500 au prix de fr. 700

En conformité de l'art. 7 des statuts, la souscription aux actions nouvelles est réservée exclusivement aux actionnaires actuels, à raison d'une action nouvelle pour trois anciennes.

Conditions de la souscription

Le prix d'émission est fixé à fr. 700.

La prime de fr. 200 par action représentant 2 millions sera portée aux réserves, sous déduction des frais d'émission. Afin de faire valoir leur privilège de souscription, les actionnaires devront présenter leurs titres, accompagnés d'un bordereau numérique, pour être estampillés

du 21 au 31 mai 1917

à la Caisse des Titres du Comptoir d'Escompte, Rue Diday, 8.

Le montant de chaque action sera payable comme suit: Fr. 350 à l'émission, soit 30 % de la valeur nominale plus fr. 200 de prime.

Tout actionnaire pourra par contre anticiper le second versement sous bonification d'un escompte de 5 %.

Chaque action donnant droit à un tiers d'action nouvelle, des certificats d'action partielle seront délivrés; ils devront être complétés par l'achat d'autres fractions d'actions et échangés dans nos bureaux avant le 15 août prochain, contre des certificats d'action entière.

Cette opération pourra se faire par l'intermédiaire du Comptoir au mieux des intérêts des actionnaires et conformément aux cours pratiqués en Bourse.

Les nouvelles actions auront droit, pour l'exercice 1917, à un dividende équivalent au quart de celui distribué aux actions anciennes.

A partir du 1er janvier 1918, elles seront assimilées aux anciennes.

Les droits de souscription dont il n'aura pas été fait usage en temps utile, soit du 21 au 31 mai, seront réalisés d'office au profit des porteurs d'actions anciennes et le produit tenu à leur disposition sans intérêt.

Pour faciliter la libération des titres, le Comptoir d'Escompte avancera, à des conditions favorables, les sommes nécessaires aux actionnaires qui en feront la demande.

Les certificats provisoires seront échangés contre des titres définitifs lors du second versement.

Genève, le 16 mai 1917.

(21016 X) 12831

Le conseil d'administration.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Der Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Offizielles Schweiz. Kursbuch.
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Chur.
Neue Bündner Zeitung.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Genève.
Journal de Genève.
Courrier de Genève.
Genevois.

Lausanne.
Gazette de Lausanne
La Revue.
La Petite Revue.
Feuille des avis officiels.
Terre vaudoise (journ. agric.).
Conteur vaudois.

Montreux.
Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.

Noirmont.
La Croix-Fédérale.

Moutier.
Petit Jurassien.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Express.
Bielser Tagblatt.
Journal du Jura.
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.
Burgdorfer Tagblatt.
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.
Peuple.

St-Imier.
Jura Bernois.

Fribourg.
La Liberté.
Indépendant.

Beilinsona.
Il Dovere.

Lugano.
Corriere del Ticino.
Gazzetta Ticinese.

Locarno.
Messaggero Ticinese.
Tessiner Zeitung.
Offizielles Fremdenblatt.

Annoncenannahme
PUBLICITAS A.
Schweiz. Annoncen-Expedition

Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach

Die Aktionäre werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 9. Juni 1917, vormittags 10^{1/2} Uhr
in das Zunfthaus zur Zimmerleuten in Zürich
eingeladen. 1336

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme von Bericht und Rechnung für 1916 und Entlastung der Direktion und des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates und seines Präsidenten.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Stimmkarten und Rechnungen können gegen genügenden Aktenausweis von den Aktionären vom 4. bis 8. Juni a. c. im Bureau in Oerlikon und im Depot der Herren Kienast & Bäuerlein beim Hotel Central in Zürich bezogen werden. Die übrigen zur Behandlung kommenden Akten liegen vom 4. Juni a. c. an im Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf.

Oerlikon, den 23. Mai 1917.

Der Verwaltungsrat.

Elektrische Strassenbahnen im Kanton Zug

Die Aktionäre werden hiermit zur
ordentlichen Generalversammlung
auf Montag, den 11. Juni 1917, nachmittags 2^{1/2} Uhr
in das Schloss Schwandegg bei Menzingen
eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme von Bericht und Rechnung für 1916 und Decharge-Erteilung an die Direktion und an den Verwaltungsrat.
3. Eventuell Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.

Stimmkarten und Rechnungen können gegen genügenden Aktenausweis vom 4. bis 9. Juni bei der Zuger Kantonalbank in Zug und bei der Bank in Zug in Zug bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Die Stimmkarten, welche einzig zum Besuche der Generalversammlung berechtigen, gelten am 11. Juni a. c. als Freifahrtsweis.

Am Tage der Generalversammlung (11. Juni a. c.) kehrt von Zug über Baar nach Menzingen folgender Extrazug:

Zug Postplatz	ab 12.52 Uhr mittags.	
Baar Rathaus	ab 1.06 »	»
Talacker	ab 1.19 »	»
Nidfurren	ab 1.29 »	»
Edlibach	ab 1.40 »	»
Menzingen	an 1.48 »	»

1335

Zug, den 23. Mai 1917.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: Spillmann.

Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern

Vierzehnte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 16. Juni 1917, nachm. 2 Uhr
im Sitzungssaal des Verwaltungsgebäudes der Bernischen
Kraftwerke A.-G. in Bern

Tagesordnung:

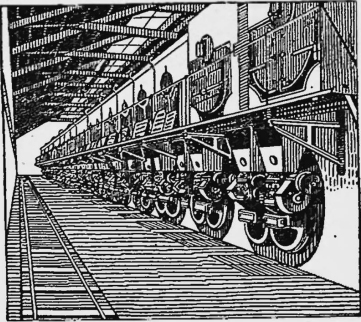
1. Geschäftsbericht für 1916.
2. Jahresrechnung für 1916.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.
6. Unvorhergesehenes. (Zag Q 13) 1352!

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind von heute an in den Bureaux unserer Gesellschaft in Bern zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt. Gedruckte Exemplare können bei unseren Bureaux in Bern und Biel bezogen werden.

Die Stimmkarten für die Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8. bis 15. Juni 1917 in unseren Bureaux in Bern und Biel in Empfang zu nehmen.

Bern, den 24. Mai 1917.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. F. Bühlmann.



Aktiengesellschaft
Kesselschmiede Richterswil

Automatische Rostbeschicker

System Seyboth

Beste Wurfenerung
Grösste Kohlenersparnis
Geringste Rauchentwicklung
Prima Schweizerreferenzen

Wiedereröffnung des Verkehrs nach Russland

Transporte nach Russland

Feste Preise bis finnischen Hafen, kürzeste
Lieferzeit, sichere Speditionsweise

Auskünfte über russischen Verkehr. Besorgung
der Durchfuhrbewilligungen durch Schweden.
(1553 Z) Beste Verbindungen. 811

Eugen Schnler, Internationale Transporte
Winterthur — Stockholm — Helsingfors

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G., Olten

Rückzahlung der Obligationen-Anleihen von 1903 und 1908

Auf Grund der Anleihsbedingungen künden wir hiermit den nicht konvertierten Teil des

4 % Anleihs I. Hypothek von nom. Fr. 2,400,000 von 1903
und des

4 1/2 % Anleihs II. Hypothek von nom. Fr. 1,000,000 von 1908

zur Rückzahlung, und zwar das erste auf den 1. Oktober 1917 und das zweite auf den 30. Juni 1918. Mit dem Rückzahlungstermin hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung der Obligationen der beiden Anleihen findet zum Nennwerte von Fr. 1000 per Titel gegen Einreichung der Titel und nicht verfallenen Coupons statt.

Den Inhabern der gekündeten Obligationen der beiden Anleihen bieten wir nunmehr die vorzeitige Rückzahlung an, die sofort geschehen kann. Die Rückzahlung erfolgt für die Obligationen des Anleihs von 1903 zum Nennwerte von Fr. 1000 per Titel, zuzüglich 4 % Zins vom 1. April 1917 bis zum Rückzahlungstage, und für die Obligationen des Anleihs von 1908 zum Nennwerte von Fr. 1000 per Titel, zuzüglich 4 1/2 % Zins vom letzten Zinstermine bis zum Rückzahlungstage. (Za 2478 g) 1342

Die Rückzahlung erfolgt nach Massgabe der vorstehenden Anzeige bei den nachfolgenden Banken:

Eidgenössische Bank A.-G. in Zürich,
Aktiengesellschaft Len & Cie. in Zürich,
Schweiz. Kreditanstalt in Zürich,
Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich

sowie bei den weiteren Niederlassungen dieser Institute.

Olten, den 23. Mai 1917.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G.

Heimwehfluh-Bahn

Ordentliche Generalversammlung
Samstag, den 3. Juni 1917, nachmittags 5 Uhr
im Hotel Jura in Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung mit Bilanz für 1916 und Decharge-Erteilung an Verwaltung und Direktion.
2. Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten. 1351

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung mit Bilanz, versehen mit dem Berichte der Revisoren, liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Verwaltung in Interlaken, Konkordiaplatz 6, auf. Vom 25. Mai bis 3. Juni 1917 können daselbst gegen Nachweis des Aktienbesitzes der Geschäftsbericht nebst Rechnung und Bilanz eingesehen sowie die Zutrittskarte zur Generalversammlung erhoben werden.

Interlaken, den 25. Mai 1917.

Der Verwaltungsrat.

Automat-Buchhaltung
richtet ein 1 (151 Z)
Hermann Frisch, Bücherexperte
Zürich 6, Neue Beckenhofstr. 15

Buchhalter- Korrespondent

militärfrei, ganz tüchtige und zuverlässige Kraft, absolut bilanzsicher, mit Bankpraxis Deutsch und Französisch, sucht möglichst sofort bleibende Veranlassung. Prima Referenzen.

Offerten unter Chiffre O.F. 218 Lz an Orell Füssli-Annoucen, Luzern. 1354:

Correspondant

français, 28 ans, 6 ans Paris, cultivé, bon stylist, connaissant allemand, notions anglaises, comptabilité, cherche situation, évent. secrétaire-rédact. Références 1er ordre. Offres P 15325 C Publicitas S. A., La Chaux-de-Fonds. 1304!